

Návod / Instruction

NOSIČ FORCE 26"-29" ZADNÍ S KlapáKEM AL / CARRIER FORCE 26"-29" REAR WITH SPRING AL

SK

Nosič zadný čierny / strieborný
 - pre bicykle 26 - 28 - 29 (MTB, TREK, 29 MTB)
 - materiál Alu, nosnosť 25Kg
 Pri montáži postupujeme podľa obrazového návodu nižšie. Pred každou jazdou skontrolujeme dotiahnutie skrutiek nosiča k bicyklu.

EN

Rear carrier black / silver
 - for bicycles 26"-28"-29" (MTB, TREK, 29"MTB)
 - material Alu, max. weight capacity 25kg
 By assembly follow picture below. Before each ride make sure that the screws are tighten and that the rear carrier is firmly mounted to bicycle.

HU

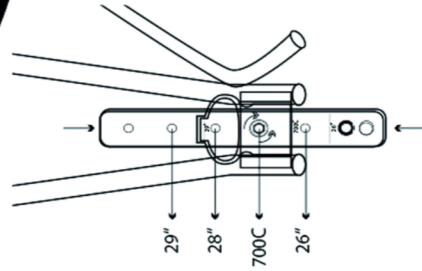
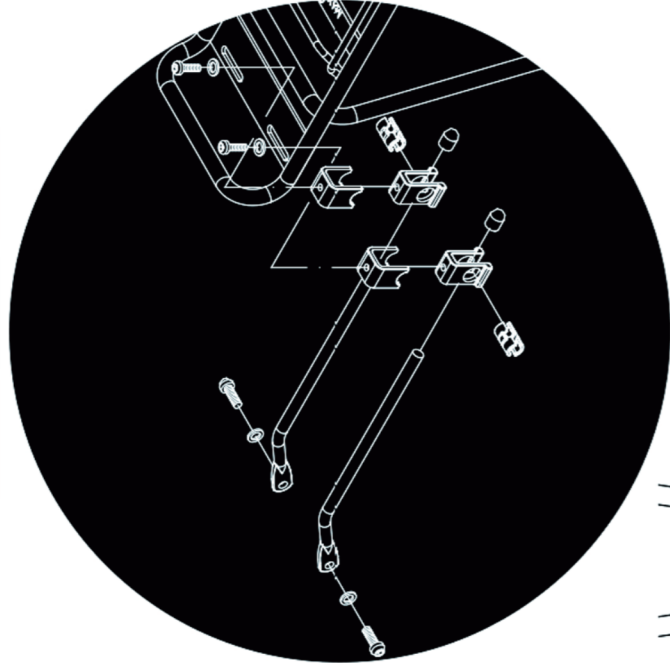
Hátsó csomagtartó fekete / szürke
 - 26"-28"-29" (MTB, TREK, 29"MTB) kerékpárokhoz
 - anyag Alu, maximális teherbírás 25kg
 Összeszerelés a képen látható módon.
 Minden út előtt győződjön meg róla, hogy a csavarok megfelelően legyenek meghúzva és a csomagtartó megfelelően legyen rögzítve a kerékpárra.

SLO

Zadnji prtljajnik črn / srebrn
 - za 26"-28"-29" kolesa (MTB, TREK, 29" MTB)
 - material aluminij, maksimalna obremenitev 25 kg
 Ob sestavi upoštevajte spodnjo sliko. Pred vsako vožnjo se prepričajte, da so vijaki zategnjeni in da je zadnji prtljajnik fiksno pritrjen.

RU

Багажник на заднее колесо (черный/серебристый)
 - для велосипедов с размерами рам 26", 28", 29" (MTB, TREK, 29"MTB);
 - материал алюминий; максимальная грузоподъемность 25 кг;
 Для сборки следуй описанию на рисунках, представленных ниже. Перед каждым выездом убедитесь, что все винты затянуты и что багажник прочно прикреплен к раме велосипеда.



CZ

Nosič zadní černý / stříbrný
 - pro jízdní kola 26"-28"-29"
 (MTB, TREK, 29" MTB)
 - materiál Alu, nosnost 25kg
 Při montáži postupujte dle obrázku níže. Před každou jízdou se ujistěte, že jsou šrouby utahány a zda je nosič k jízdnímu kolu pevně uchycen.



DK

BAGESTE HOLDER SORT / SØLV

- universal til 26", 28" og 29" cykler.
- materiale: alu
- maks vægt: 25 kg
- vægt: 750 g

Følg billedet af monteringen. Sikre altid at bagagebærer er sikkert monteret og at skrueerne er spændt fast, inden brug. Bagagebæren kan ikke holde til personer, maks 25 kg!

PT

SUPORTE TRASEIRO PRETO / PRATA

- Uso universal para qualquer tipo de bicicleta 26" 28" e 29"
- Material: alumínio
- Carga máxima: 25 kg
- Peso: 750 gr

Para montagem siga a figura. Certifique-se sempre de que o transportador esteja bem apertado e os parafusos estão apertados com firmeza, antes de cada utilização. O transportador não foi projetado para transportar pessoas! Respeitar a capacidade de carga máxima 25 Kg!

PL

TYLNY BAGAŻNIK CZARNY / SREBRNY

- Uniwersalny zestaw dla rowerów 26" - 28" - 29"
- Materiał ramy: aluminium
- Obciążenie: 25 kg
- Waga: 750 g

Podczas montażu postępuj zgodnie z instrukcją obsługi. Zawsze upewnij się, że bagażnik jest dokręcony śrubami i odpowiednio przy każdym użyciu. Bagażnik nie jest przeznaczony do przewożenia ludzi. Nie przekraczać maksymalnego obciążenia 25 kg!

LT

GALINIS LAIKIKLIS JUODAS / SIDABRINIS

- Universal, tinkama 26"-28"-29" ratų dydžio dviračiams
- Medžiaga: aliuminis
- Maksimali apkrova: 25 kg
- Svoris: 750 g

Vadovaukites paveikslėliuose esančia instrukcija. Prieš naudojant visuomet pasitikrinkite ar bagažinės varžtai yra tinkamai priveržti. Bagažinė nepritaikyta vežti žmones! Atsiminkite, jog maksimali bagažinės apkrova yra 25 kg!

LV

AIZMUGURES TURĒTĀJS MELNS / SUDRABS

- paredzēts dažādiem ratu izmēriem 26" - 28" - 29"
- materiāls: alumīnijs
- maksimālā kravasība: 25 kg
- svars: 750 g

Sekojiņiet attēlā redzamajām norādēm. Pirms katras lietošanas pārbaudīt vai stiprinājuma skrūves ir kārtīgi pievilktas. Bagažnieks nav paredzēts cilvēku pārvadāšanai! Sekojiņiet lidzi, ka maksimālā kravasība ir 25 kg!

HR

STRAŽNJI NOSAČ CRNO / SREBRNI

- univerzalna upotreba za 26"-28"-29"bicikle
- materijal: aluminijumski
- maksimalna nosivost: 25 kg
- težina: 750 gr

Za montažu pratiti upustvo sa slike. Uvek povesti računa da je prtljažnik pričvršćen bezbedno i šrafovi čvrsto zategnuti pre svake upotrebe. Prtljažnik nije napravljen da prevozi ljude! Pridržavati se upustva za maksimalnu nosivost od 25 kg!



BIH**STRAŽNJJI NOSAČ CRNO / SREBRNI**

- univerzalna upotreba za 26"-28"-29" veličinu točka
- materijal: Al legura
- maksimalna nosivost: 25 kg
- težina 750 gr

Sljediti upute na slici! Prije upotrebe obavezno provjerite da li je nosač dovoljno pričvršćen šarafima! Nije namijenjeno prijevozu osoba! Koristiti u skladu sa navedenim maksimalnim opterećenjem od 25 kg!

RO**SUPORT SPATE NEGRU / ARGINTIU**

- utilizare universală pentru biciclete cu roata de 24"-26"-29"
- material aluminiu
- incarcatura maxima de 25kg
- greutate 750g

BG**ЗАДЕН НОСАЧ ЧЕРЕН / СРЕБЪРЕН**

- Универсална употреба: 26"-29" велосипеди.
- Материал: алумин с пластмасова платформа.
- Максимална товарносимост: 25кг.
- Тегло: 0,750кг.

Следвайте снимките в инструкцията. Убедете се, че всички болтове са равномерно и здраво затегнати преди употреба. Багажникът не е проектиран за превозване на хора.

GR**ΠΙΣΣ ΦΟΡΕΑΣ ΜΑΥΡΟ / ΑΣΗΜΙ**

- κατάλληλο για 26"-28"-29" ποδήλατα
- υλικό : αλουμίνιο με πλαστικά μέρη, μαύρο
- μέγιστο φορτίο: 25kg
- βάρος: 750g

Παρακαλώ συμβουλευτείτε την φωτογραφία. Βεβαιωθείτε πριν από κάθε χρήση πως η σχάρα έχει τοποθετηθεί σωστά και οι βίδες είναι σφικτές. Η σχάρα δεν είναι κατάλληλη για μεταφορά ανθρώπων! Μην ξεπερνάτε το επιτρεπόμενο βάρος των 25kg!

